

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2023/1697

z dnia 19 czerwca 2023 r.

w sprawie wdrożenia międzynarodowych zobowiązań Unii, o których mowa w art. 15 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, zgodnie z Umową o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, w odniesieniu do kolenia pospolitego

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 29 kwietnia 2021 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2021/689 w sprawie zawarcia Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (zwanej dalej „umową o handlu i współpracy”)⁽²⁾. Umowa o handlu i współpracy weszła w życie w dniu 1 maja 2021 r.
- (2) Art. 498 ust. 2 umowy o handlu i współpracy stanowi, że strony przeprowadzają co roku konsultacje, aby uzgodnić, do dnia 10 grudnia każdego roku, całkowite dopuszczalne połowy (TAC) na kolejny rok dla stad wymienionych w załączniku 35 do umowy. Konsultacje te mogą również obejmować dodatkowe kwestie, o których mowa w art. 498 ust. 4 umowy, w tym wykaz stad, których połowy są zakazane, ustalenie TAC w odniesieniu do wszelkich stad niewymienionych w załączniku 35 lub załączniku 36 oraz odpowiednich udziałów stron w tych stadach oraz środki zarządzania rybołówstwem.
- (3) Unia przeprowadza co roku konsultacje zgodnie z celami i zasadami określonymi w art. 2, 3, 28 i 33 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, art. 4 i 5 planów wieloletnich dotyczących wód zachodnich⁽³⁾ i Morza Północnego⁽⁴⁾ oraz w decyzji Rady (UE) 2021/1875⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10.

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/472 z dnia 19 marca 2019 r. ustanawiające wieloletni plan gospodarowania stadami poławianymi w wodach zachodnich i wodach z nimi sąsiadujących oraz połowami eksploatującymi te stada, zmieniające rozporządzenia (UE) 2016/1139 i (UE) 2018/973 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 811/2004, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007 i (WE) nr 1300/2008 (Dz.U. L 83 z 25.3.2019, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/973 z dnia 4 lipca 2018 r. ustanawiające wieloletni plan w odniesieniu do stad dennych w Morzu Północnym oraz połowów eksploatujących te stada, określające szczegóły realizacji obowiązku wyładunku w Morzu Północnym oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 676/2007 i (WE) nr 1342/2008 (Dz.U. L 179 z 16.7.2018, s. 1).

⁽⁵⁾ Decyzja Rady (UE) 2021/1875 z dnia 22 października 2021 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii w ramach corocznych konsultacji ze Zjednoczonym Królestwem w celu uzgodnienia całkowitych dopuszczalnych połowów (Dz.U. L 378 z 26.10.2021, s. 6).

- (4) Stanowisko Unii podczas corocznych konsultacji opierało się na najlepszych dostępnych opiniach naukowych, zasadniczo na tych przedstawionych przez Międzynarodową Radę Badań Morza (ICES) zgodnie z art. 494 ust. 3 lit. c) umowy o handlu i współpracy.
- (5) Pisemny protokół dokumentujący ustalenia dokonane między stronami w wyniku tych konsultacji jest sporządzany i podpisywany przez szefów delegacji stron zgodnie z obowiązkiem określonym w art. 498 ust. 6 tej umowy.
- (6) W dniu 16 grudnia 2022 r. Unia uzgodniła ze Zjednoczonym Królestwem znaczną liczbę TAC na 2022 r. dla stad wymienionych w załączniku 35 do umowy o handlu i współpracy. Wyniki konsultacji udokumentowano w pisemnym protokole ⁽⁶⁾, który został zatwierdzony przez Radę w dniu 20 grudnia 2022 r. i podpisany przez szefa delegacji Zjednoczonego Królestwa i przedstawiciela Komisji w imieniu Unii, zgodnie z art. 498 ust. 6 umowy o handlu i współpracy oraz decyzją (UE) 2021/1875.
- (7) Koleń pospolity (*Squalus acanthias*) jest stadem zarządzanym wspólnie przez Unię i Zjednoczone Królestwo. Podczas corocznych konsultacji Unia i Zjednoczone Królestwo uzgodniły, że zważywszy na ocenę sugerującą poprawę stanu stada kolonia pospolitego, koleń pospolity nie powinien już należeć do gatunków objętym zakazem połowów. Odpowiednie poziomy TAC ustalone w tym pisemnym protokole zostały następnie wdrożone w rozporządzeniu Rady (UE) 2023/194 ⁽⁷⁾.
- (8) Unia i Zjednoczone Królestwo uzgodniły również, że w celu ochrony jednego z elementów tego stada, który jest szczególnie narażony na śmiertelność połowową, należy zniechęcać do połowów ukierunkowanych na skupiska dojrzałych samic. W tym celu Unia i Zjednoczone Królestwo zgodziły się, że należy przestrzegać maksymalnego rozmiaru poławianych osobników wynoszącego 100 cm.
- (9) Do czasu uwzględnienia takiego maksymalnego rozmiaru poławianych osobników w prawie Unii zgodnie z art. 15 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2023/194 ustanowiono środek uzgodniony ze Zjednoczonym Królestwem. Środek był funkcjonalnie związany z TAC dla kolonia pospolitego, ponieważ bez takiego środka sam poziom TAC nie zapewniałby wystarczającej ochrony dojrzałych samic, które stanowią szczególnie wrażliwą część populacji.
- (10) Niniejsze rozporządzenie ma na celu wyłączenie kolonia pospolitego o rozmiarze przekraczającym 100 cm z obowiązku wyładunku, gwarantując tym samym, że przypadkowo złowionych osobników nie okalecza się i są one niezwłocznie uwalniane z powrotem do morza.
- (11) Rozporządzenie zapewnia bardziej stabilne ramy prawne, biorąc pod uwagę tymczasowy charakter środków przyjętych przez Radę, które – zgodnie z art. 59 lit. k) rozporządzenia (UE) 2023/194 – przestaną mieć zastosowanie w dniu, w którym zacznie obowiązywać akt delegowany wprowadzający odpowiednie środki i regulujący sposób postępowania z połowami odnośnego stada o rozmiarze przekraczającym 100 cm.
- (12) Niniejsze rozporządzenie zapewnia przestrzeganie przez Unię jej zobowiązań międzynarodowych oraz zapewnia unijnym rybakom pewność prawa i równe warunki działania.
- (13) Jako że środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na ochronę stada, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu.

⁽⁶⁾ Pisemny protokół konsultacji w sprawie połowów między Zjednoczonym Królestwem a Unią Europejską na 2023 r.: UE-ZK na 2023 r. (europa.eu).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 1).

- (14) Zważywszy że środki uzgodnione w pisemnym protokole między Unią a Zjednoczonym Królestwem wygasają w dniu 31 grudnia 2023 r., niniejsze rozporządzenie powinno również przestać obowiązywać w tym dniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres stosowania

Niniejsze rozporządzenie ustanawia odstępstwo od obowiązku wyładunku określonego w art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w celu wdrożenia międzynarodowych zobowiązań Unii w odniesieniu do stad wspólnie eksploatowanych, z zastrzeżeniem konsultacji w sprawie połowów przeprowadzonych między Zjednoczonym Królestwem a Unią Europejską na podstawie umowy o handlu i współpracy.

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do działalności połowowej w wodach Unii lub prowadzonej przez unijne statki rybackie poza wodami Unii w wodach niezajmujących się pod zwierzchnictwem lub jurysdykcją państw trzecich.

Artykuł 2

Koleń pospolity (*Squalus acanthias*)

Na zasadzie odstępstwa od art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 zakazuje się prowadzenia ukierunkowanych połowów, zatrzymywania na statku lub przeładunku, wyładunku, transportu, składowania, wystawiania lub oferowania do sprzedaży, sprzedawania lub wprowadzania do obrotu kolenia pospolitego o rozmiarze przekraczającym 100 cm.

Przypadkowo złowionych osobników kolenia pospolitego przekraczających ten rozmiar nie okalecza się i są one niezwłocznie uwalniane z powrotem do morza.

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do dnia 31 grudnia 2023 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 czerwca 2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN